**Mellow Meadow Deluxe – All Text**

All in game text translated into French, Spanish, German, Italian and Japanese.

Other potential future languages could include Polish, Traditional Chinese, Simplified Chinese, Korean,

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| English | Français French | Español Spanish | Deutsch German | Italiano  Italian | Polskie  Polish | 日本語 Japanese | 简体中文  Chinese (Simplified) | 中國傳統  Chinese (Traditional) | 한국어  Korean |
| Title Screen | | | | | | | | | |
| Mellow Meadow Deluxe | Mellow Meadow Deluxe | Mellow Meadow Deluxe | Mellow Meadow Deluxe | Mellow Meadow Deluxe | Mellow Meadow Deluxe | メロウメドウデラックス |  |  |  |
| By Niall Chandler | Par Niall Chandler | Por Niall Chandler | Von Niall Chandler | Di Niall Chandler |  |  |  |  |  |
| Music by Gruber | Musique de Gruber | Música de Gruber | Musik von Gruber | Musica di Gruber |  |  |  |  |  |
| Press ❎/🅾️ to play | Appuyez sur X / O pour jouer |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Press ⬅️ to change language: | Appuyez sur ⬅️ pour changer de langue: |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Story | | | | | | | | | |
| Story | Intrigue |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Welcome to Mellow Meadow, a place of peace and platforming. | Bienvenue à Mellow Meadow, un lieu de paix et plate-forme. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| You are Adam Apple: | Vous êtes Adam Apple: |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Travel through Mellow Meadow, Peachy Pasture, Glacial Grotto and Culminal Castle; and be the first to get the 12 golden gems! | Traversez Mellow Meadow, Peachy Pasture, Glacial Grotto et Culminal Castle; et soyez le premier à obtenir les 12 gemmes d'or! |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Controls | Commandes |  |  |  |  |  |  |  |  |
| move left | se déplacer à gauche |  |  |  |  |  |  |  |  |
| move right | déplacer vers la droite |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Look up | Lever les yeux |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Crouch | S'accroupir |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Jump | Sauter |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Save screenshot | enregistrer la capture d'écran |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Save GIF to desktop | Enregistrer le GIF sur le bureau |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Press ❎/🅾️ to continue | Appuyez sur ❎ / 🅾️ pour continuer |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Level Names (Do not translate) | | | | | | | | | |
| Death Screen | | | | | | | | | |
| You died. Press ❎/🅾️ to retry. | Tu es mort. Appuyez sur ❎/🅾️ pour réessayer. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Win Screen | | | | | | | | | |
| YOU WIN | VOUS GAGNEZ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Final time: | Heure finale: |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Results | Résultats |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Got all 12 golden gems: | Vous avez les 12 gemmes d'or: |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beaten with 0 deaths: | Battu avec 0 décès: |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beaten in under 3 mins: | Battu en moins de 3 minutes: |  |  |  |  |  |  |  |  |
| A Rank | A Rang |  |  |  |  |  |  |  |  |
| B Rank | B Rang |  |  |  |  |  |  |  |  |
| C Rank | C Rang |  |  |  |  |  |  |  |  |
| D Rank | D Rang |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Dialog Box | | | | | | | | | |
| Thank you so much for playing my game! You are a super player!! | Merci beaucoup d'avoir joué à mon jeu! Vous êtes un super joueur !! |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Credits: | Crédits: | Créditos: | Mitwirkende: | Riconoscimenti: |  | クレジット: |  |  |  |
| Created by Niall Chandler, with music by Gruber, and translated by (your name). | Créé par Niall Chandler, avec de la musique de Gruber, et traduit par (votre nom). |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Special thanks to the following awesome people: | Un merci spécial aux personnes formidables suivantes: |  |  |  |  |  |  |  |  |
| of | de |  |  |  |  |  |  |  |  |
| and my friends & family. | et mes amis et ma famille. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| If it weren't for all of them, this game would never have been made. | Sans eux, ce jeu n'aurait jamais vu le jour. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| You can press 🅾️ to go back to the title screen. | Vous pouvez appuyer sur 🅾️ pour revenir à l'écran titre. |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Extras | | | | | | | | | |
| Well Done! | Bien joué! | ¡Bien hecho! | Gut gemacht! | Molto bene! | Dobra robota! | よくやった！ | 做得好！ | 做得好！ | 잘 했어! |
| Swap ❎/🅾️ | Échanger | Intercambiar | Tauschen | Scambiare |  | スワップ | 交換 ❎/🅾️ |  |  |
| Toggle timer HUD | enable / disable HUD timer |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Add Scanlines | scanlines activé / désactivé |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Debug Mode | Mode Debug |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1P VS CPU | J1 VS IA | J1 VS CPU | S1 VS. CPU | G1 VS CPU |  | 1P VS CPU | 1P VS CPU |  |  |
| 1P VS 2P | J1 VS J2 | J1 VS J2 | S1 VS. S2 | G1 VS G2 |  | 1P VS 2P | 1P VS 2P |  |  |
| English | Français French | Español Spanish | Deutsch German | Italiano  Italian | Polskie  Polish | 日本語 (Japanese) | 简体中文  Chinese (Simplified) | 中國傳統  Chinese (Traditional) | 한국어  Korean |